

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 38

**Artikel:** Ausreden  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-476019>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der neue Hut und seine Folgen

### Linke Hand, rechte Hand

Kürzlich besuchte ich die schöne Stadt Avignon. Der Führer durch das Palais des Papes hat viel Sinn für Humor, so erzählte er uns, nachdem er stets die Schönheiten hervorhob; «... on dit toujours qu'on exagère en Provence...», ce qui n'est pas du tout vrai, simplement on dit un peu plus que la vérité pour mieux se faire comprendre». Beim Ausgang empfahl er uns, das Tor zu berühren: «Vous toucherez la porte de la main gauche, elle vous portera le bonheur souhaité...» Er stellte sich auf die rechte Türseite, um das Trinkgeld in

Empfang zu nehmen. Ich sagte zu ihm: «Votre bonheur vient des mains droites!», worauf der Schläuling nur grinste. waf

### Die Ferkelsymphonie

Zum Kino gehört ein Programm, das versteht sich. Zum Programm gehört die Wochenschau, das versteht sich ebenfalls. Nach derselben ein Kulturfilm, das verstehe sogar ich. Daß ein solcher allenfalls von landesüblicher Musik begleitet wird, ist eigentlich logisch. Aber daß im Titel erwähnt wird:

«Unter Mitwirkung des Philharmonischen Orchesters» und dabei ein Film über ungarische Schweinezucht läuft, das nenne ich: Die Perlen vor die Säue werfen! Gino

### Ausreden

Unsere hoffnungsvollen Sprößlinge weiblichen Geschlechts kommen wieder einmal ziemlich verspätet nach Hause. Frage ich:

«Wo bischt g'si, Ruthli?»  
 «I bi mit em Erika furt.»  
 «Und wo bischt du g'si, Erika?»  
 «I bi mit em Ruthli furt!»  
 «Und was heit dir g'macht?»  
 «Mir si zäme g'si!» Bi

**CARAN d'ACHE**  
**GUMMI**  
 radieren  
 sauber



Machen Sie einen Versuch, er wird Sie von der vorzüglichen Qualität dieser Schweizer Radiergummi, erhältlich in allen Papeterien, überzeugen.

Warum denn in die Ferne schweifen,  
 Brunnen liegt doch greifbar nah!  
 Ferienträume dort auch reifen,  
 Nicht nur an der Adria!  
 Mächt'ge Berge, warme Sonne,  
 Und ein lockend grüner See,  
 Such im Inland Ruh und Wonne,  
 Freu dich am Vierweltstättsee!

### Hotel du Lac-Hirschen, Brunnen

Das gutgeführte Haus mit bekannter Küche  
 Telephone 215 Familie A. Frei-Surbeck  
 Gleiches Haus am Platze: Hotel Helvetia (Cinéma-Concertsaal)

### Herbstferien? - Herbstkuren?

dann **Bad Ragaz**  
 Erholung, Heilung, Verjüngung.  
 Nebelfreies, mildes Klima.  
 Hallen-Schwimmbad mit 34 Grad warmem Heilwasser.  
 Einzel-Thermalbäder. Kursaal. Golf. Tennis. Strandbad.  
 Fischen. Berg-Sport. Auto-Rundfahrten. Verkehrsbüro.